Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 53 (2006)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

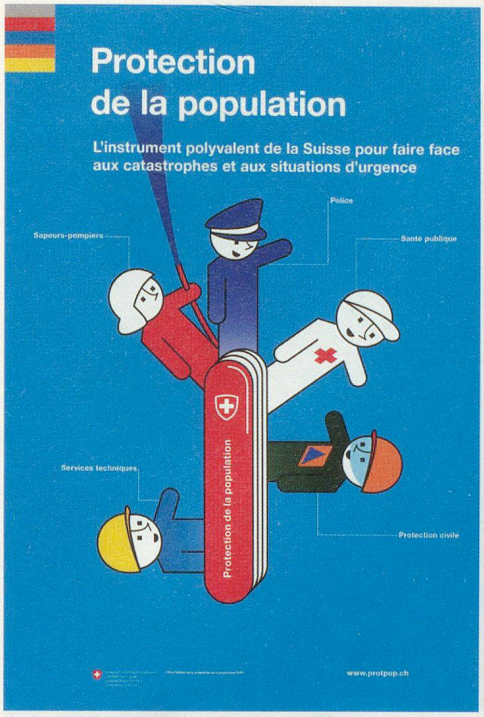
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

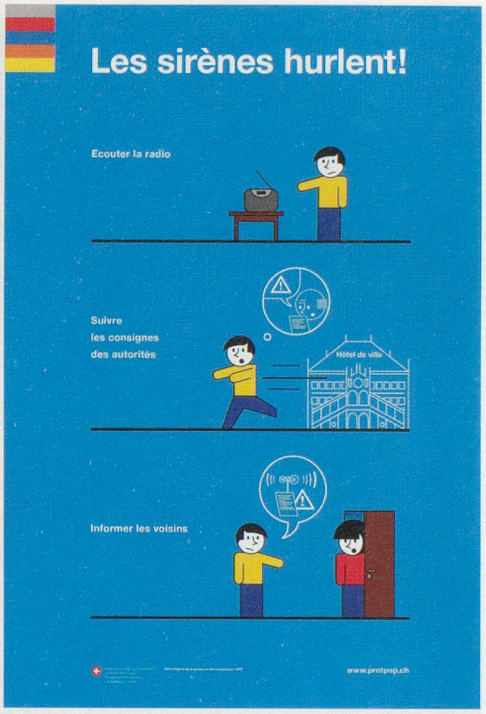
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





GRAPHIQUES: OFPP

MOYENS D'INFORMATION

Amélioration de l'information du public en matière d'alarme

OFPP. Une meilleure connaissance du processus d'alarme, et en particulier des signaux d'alarme et de leur interprétation dans le grand public, contribue sans conteste au bon fonctionnement de la transmission de l'alarme à la population en cas de catastrophe. L'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) entreprend diverses démarches dans ce sens.

En collaboration avec les cantons, l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) informe chaque année, dans le cadre du test des sirènes, sur le déroulement de la transmission de l'alarme à la population en cas de danger. L'OFPP a produit à cet effet des spots TV qui sont diffusés avant le test sur toutes les chaînes de télévision suisses. Il y a aussi les communiqués de presse, les informations disponibles sur Internet et par télétexte ainsi que les indications figurant tout à la fin des annuaires téléphoniques.

Un sondage effectué l'an dernier a montré que près des deux tiers de la population savent quel comportement adopter lorsque l'alarme générale retentit, autrement dit qu'il faut écouter la radio, suivre les consignes données par les autorités et informer les voisins. Le but est maintenant d'augmenter la proportion des personnes renseignées. L'OFPP a développé dans cette perspective divers produits qui pourront être utilisés comme supports d'information par les autorités de tous les échelons et par les organisations partenaires de la protection de la population.

Expositions: quiz, mosaïque, affiches

L'assortiment d'exposition de l'OFPP compte une nouvelle «mosaïque» sur l'alarme. Montée en 30 secondes, cette paroi d'exposition (n° de commande MD 05) fournit un cadre idéal pour des séances ou des manifestations d'information. Parmi les nouveautés, on mentionnera aussi une série d'affiches, telles qu'entre autres «Les sirènes hurlent!» et «Un dense réseau de sirènes» qui peuvent être commandées en ligne via «services/moyens d'information OFPP/protection de la population».

Un quiz électronique, réalisé en collaboration avec le Centre des médias électroniques du DDPS (CME) et utilisable dans le cadre de manifestations d'information, sera bientôt disponible. Un prototype a été utilisé pour la première fois à l'OLMA. Ce quiz permet aux visiteurs d'expositions de tester sous forme ludique leurs connaissances sur l'alarme, et plus généralement sur la protection de la population, tout en les élargissant.

Leçon de classe

Une leçon de classe est actuellement élaborée, également en collaboration avec le CME. L'objectif est de sensibiliser les enseignants du primaire (5e et 6e années) à la thématique de la protection de la population, et plus particulièrement de l'alarme, et de les aider à transmettre les connaissances nécessaires à leurs élèves. Le test annuel des sirènes constitue un excellent point de départ à cet effet.

Aide-mémoire sur l'alarme en d'autres langues que les langues officielles

L'OFPP a aussi donné à traduire l'aide-mémoire sur l'alarme dans les langues étrangères les plus souvent parlées en Suisse, notamment le serbo-croate, l'albanais, le portugais, l'espagnol, l'anglais, le turc et le tamoul. Ces documents seront disponibles en version imprimée courant janvier 2007. □

Print Promotion, Andreas Benz, Thürliacker, 3116 Kirchdorf, Telefon 031 780 18 18, Fax 031 780 18 16, E-Mail: print.promo@bluewin.ch
Inserateverkauf und -beratung